



CALL OF ELECTION
PUBLIC NOTICE OF THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA

Notice is hereby given that the Town of Pinetop-Lakeside will hold a Special Franchise Election, in conjunction with the Consolidated General election, on Tuesday, November 7, 2017.

Purpose of the Election:

Proposition No. 413: Shall a franchise be granted to Arizona Water Company, its successors and assigns, conferring the right, privilege and franchise to construct, maintain and operate in, over, under and across those portions of public rights-of-way in the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, water transmission and distribution facilities for the purpose of providing water transmission and its future additions in accordance with proposed Resolution No. 17-1424, submitted by the Town Council of the town of Pinetop-Lakeside, Arizona, to the qualified electors of said Town?

Proposition No. 414: Shall a franchise be granted to Navopache Electric Cooperative, its successors and assigns, conferring the right, privilege and franchise to construct, maintain and operate in, over, under and across those portions of public rights-of-way in the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, electrical transmission and distribution facilities for the purpose of providing electrical transmission and distribution services within the Town of Pinetop-Lakeside and its future additions in accordance with proposed Resolution No. 17-1425, submitted by the Town Council of the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, to the qualified electors of said Town?

Voter Registration Deadline for General Election: October 9, 2017

Note: Early ballots are available to any registered voter wanting them mailed directly to a current address: Call (800) 668-3867 or (928) 524-4192 to submit a request no later than 5:00 p.m., October 27, 2017.

Remilie S. Miller, MMC
Town Clerk

July 6, 2017

Date



LLAMADO A VOTAR
AVISO PUBLICO DE LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA

Por medio de la presente se da aviso que la ciudad de Pinetop-Lakeside llevará acabo una elección especial de la franquicia, conjuntamente a la elección General consolidada, el día Martes 7 de Noviembre del 2017.

Propósito de la elección:

Proposición No. 413: Se deberá conceder una franquicia o licencia a Arizona Water Company, y a sus sucesores, otorgándole el derecho, privilegio y licencia para construir, mantener y operar en, sobre de, por debajo de y a través de aquellas porciones de derecho a la vías públicas en las ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, asi como instalaciones, transmisión y distribución de agua con el fin de proporcionar transmisión de agua y sus futuras adiciones según la propuesta resolución no. 17-1424, presentada por el Ayuntamiento de la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, a los electores calificados de la dicha ciudad?

Proposition No. 414: Se deberá conceder una franquicia o licenca a la Cooperativa eléctrica de Navopache, y a sus sucesores, otorgándole el derecho, privilegio y licencia para construir, mantener y operar en, sobre de, por debajo de y a través de las porciones de derecho a las vías públicas en la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, asi como transmisión eléctrica y las instalaciones de distribución con el fin de ofrecer la transmisión eléctrica y suministro de servicios dentro de la ciudad de Pinetop-Lakeside y sus futuras adiciones según la propuesta de resolución no. 17-1425, presentada por el Ayuntamiento de la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, a los electores capacitados de dicha ciudad?

Fecha límite de inscripción de electores para elecciones generales: 9 de octubre del 2017

Nota: Las boletas electoreales de votación temprana están a disposición de cualquier votante registrado que desee recibirlas directamente vía correo. Se podrán mandar directamente a la dirección que aparece en el registro del votante : Favor de llamar al (800) 668-3867 ó (928) 524-4192 para hacer dicha petición a mas tardar el 27 de octubre del 2017 hasta las 5:00 p.m..

Remilie S. Miller, MMC
Secretaría de la Cuidad

July 6, 2017

Fecha